

ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ ΤΟΥ ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ

Συνοπτική ἔκθεση πεπραγμένων τοῦ ἔτους 1981

Τὸ π.ρ.ο.σ.ω.π.ι.κ.ὸ τοῦ Κέντρου τὸ ἀποτελοῦν: ὁ διευθυντὴς Λ. Βρανόσης (συντάκτης ἀπὸ τὸ 1956, διευθυντὴς ἀπὸ τὸ 1962), οἱ συντάκτες Γ. Παπαδημητρίου (ἀπὸ τὸ 1959), Δ. Σοφιανὸς (ἀπὸ τὸ 1966), Ἰωάννα Κόλια (ἀπὸ 27-2-1973), Κ. Λάππας (ἀπὸ 1-10-1974), Ἐλένη Ἀγγελομάτη - Τσουγκαράκη (ἀπὸ 28-12-1974), Πηνελόπη Παπαδοπούλου - Στάθη (ἀπὸ 29-7-1975), Ρόδη - Ἀγγελικὴ Σταμούλη (ἀπὸ 9-11-1981) καὶ ἡ δακτυλογράφος Γεωργία Μποδιώτου - Δημητρακοπούλου (ἀπὸ 1-3-1960).

Ἄπὸ τοὺς ἐπτὰ συντάκτες οἱ δύο (Κ. Λάππας καὶ Ἐλένη Ἀγγελομάτη) ἀπουσιάζουν στὸ Ἑξωτερικὸ μὲ ἐκπαιδευτικὴ ἀδεια (ἀπὸ 1-10-1980). Ἄλλοι δύο (Ἰωάννα Κόλια καὶ Δ. Σοφιανὸς) βρέθηκαν στὴν ἀνάγκη ν' ἀπουσιάσουν ἀπὸ τὴν ἐργασία τους ἐπὶ μῆνες γιὰ σοβαροὺς λόγους ὑγείας. Ἀπὸ τοὺς ὑπόλοιπους τρεῖς, ἡ συντάκτρια Π. Στάθη, μετὰ τὴν ἀδεια ποὺ εἶχε λάβει λόγῳ τοκετοῦ, ἔχει μειωμένο ὠράριο ἐργασίας, ἐνῶ ἡ νεοπροσληφθεῖσα Ρ. Σταμούλη ἀνέλαβε ὑπηρεσία μόλις πρὸ ἀπὸ λίγες ἑβδομάδες... Εἶναι φανερὸ ὅτι χρειάστηκε καὶ χρειάζεται πολλὴ προσπάθεια, γιὰ νὰ κρατηθῇ — ἔστω καὶ μὲ μειωμένη ἀπόδοση — σὲ λειτουργία τὸ Κέντρο. Ἡ κατάσταση ἐπιδεινώθηκε ἀφ' ὅτου μετετέθη ἀπὸ τὰ γραφεῖα μας στὴν κεντρικὴ ὑπηρεσία (26-10-81) ἡ δακτυλογράφος τοῦ Κέντρου, ἡ δοπία, εἴκοσι καὶ πλέον χρόνια κοντά μας, συντελοῦσε κατὰ πολὺ στὴν εὑρυθμη λειτουργία τοῦ Κέντρου, ἀνταποκρινόμενη σὲ πολλαπλὰ καθήκοντα (γραφομηχανή, τηλέφωνο, γραμματεία, ἀρχειοθέτηση καὶ διαφύλαξη ὑλικοῦ, εὐρετηρίαση κλπ.)

Τὸ ὀλιγάριθμο προσωπικὸ μόλις ἐπαρκεῖ γιὰ τὶς τρέχουσες (διεκπεραιωτικὲς τὸ πιὸ πολὺ) ἐργασίες τοῦ Κέντρου, τὴν ἔξυπηρέτηση ἐπισκεπτῶν καὶ ἄλλες καθημερινὲς ἀνάγκες.

Παρ' ὅλα αὐτά, στὰ πλαίσια τῶν προγραμματισμένων ἐργασιῶν τοῦ Κέντρου συνεχίστηκαν οἱ ἀποδελτιώσεις κειμένων καὶ πραγματειῶν, ἡ καταγραφή, ταξινόμηση καὶ εὐρετηρίαση τοῦ συγκομιζόμενου ὑλικοῦ, ἡ προεργασία γιὰ τὴν ἐπιστημονικὴ τοῦ ἀξιοποίηση, ἡ σύνταξη καὶ ἡ τυπογραφικὴ προετοιμασία δημοσιευμάτων, ὁ ἐμπλουτισμὸς τῶν συλλογῶν μὲ νέο ὑλικό, ἡ ἐνημέρωση τῆς βιβλιοθήκης κτλ.

I. Οι συστηματικές ἀποδελτιώσεις και πραγματειῶν πλούτισαν μὲνέ νέα δελτία τίς εἰδικές δελτιοθήκες τοῦ Κέντρου. Πρόκειται κυρίως γιὰ ἀποδελτιώσεις περιοδικῶν, Ἑλληνικῶν καὶ ἔνων, οἱ διόποιες πολὺ συμβάλλουν στὴ βιβλιογραφικὴ ἐνημέρωση τοῦ σχετικοῦ ὑλικοῦ.

II. Οι συλλογὲς τοῦ Κέντρου, ὁ ἐμπλουτισμός, ἡ ταξινόμηση, ἡ καταγραφὴ τους κτλ. μᾶς ἀπασχόλησαν καὶ ἐφέτος ἀρκετά.—Οἱ καταρτισθέντες καὶ καταρτιζόμενοι συστηματικοὶ κατάλογοι περιεχομένων εἶναι ἡδη στὴ διάθεση τῶν ἐνδιαφερομένων. Αὐτὸς διευκόλυνε τὶς ἀναζητήσεις εἰδικῶν ἔρευνητῶν, οἱ διόποι ζήτησαν (καὶ τοὺς δόθηκε ἡ δυνατότητα) νὰ προστρέξουν στὰ Κατάλοιπα Γ. Λαΐου (βλέπε περυσινὴ "Εκθεση") καὶ κυρίως στὸ Ἀρχεῖο Κ. Οἰκούμενον (Γρηγ. Ατš., Αλ. Πολίτης, Μ. Φραγκίσκος κ.ἄ.).

Σημαντικώτατα εἶναι τὰ νέα ἀποκατάσταση ματαία: χειρογραφα τοῦ Βηλαρᾶ καὶ τρία ἔντυπα τοῦ 1798 (μοναδικὰ ἀντίτυπα) μὲ θούραια τοῦ Ρήγα καὶ τοῦ Περραιβοῦ (γιὰ τὰ διόποια γίνεται λόγος πιὸ κάτω).

III. Τὸ φωτογραφικὸ ἀρχεῖο τοῦ Κέντρου, ὅπου ἔχουν ἀποθησανθεί, σὲ μικροταινίες (microfilms) καὶ σὲ φωτογραφίες, χιλιάδες χειρογράφων ἀπὸ βιβλιοθήκες τῆς Μόσχας καὶ τοῦ Λένινγκραντ (βλέπε "Εκθεση 1978) καὶ πρόσφατα (1980 καὶ 1981) μικροφίλμις ἔγγραφων ἀπὸ τὰ Ἀρχεῖα τῆς Ρουμανίας. Ἀπὸ τὰ μικροφίλμις αὐτὰ (ἀποκτημένα χωρὶς καμπιὰ δαπάνη ἐκ μέρους τῆς Ἀκαδημίας) ἐκτυπώθηκαν φωτογραφίες καὶ ἔγινε συστηματικὴ ταξινόμησή τους, καταγραφὴ περιεχομένων κτλ. Τὰ ἔγγραφα σχετίζονται μὲ τὴ ζωὴ καὶ τὴ δράση τοῦ Ρήγα στὶς παραδονάβιες Ἡγεμονίες.—Ἐκτυπώθηκαν ἐπίσης σὲ φωτογραφίες, καὶ ἄρχισε ἡ ταξινόμησή τους, ἐκατοντάδες ἔγγραφα ποὺ εἶχαν μικροφωτογραφηθῆ στὴ Μονὴ Δουσίκου.—Προστέθηκαν ἐπίσης στὶς συλλογὲς τοῦ Κέντρου μικροφίλμις ἡ φωτογραφίες χειρογράφων ἀπὸ Βιβλιοθήκης τοῦ Ἐσωτερικοῦ (Ἐθν. Βιβλιοθήκη, Κέντρο Μικρασιατικῶν Σπουδῶν κ.ἄ.) καὶ τοῦ Ἐξωτερικοῦ (Νεάπολη, Παρίσι κ.ἄ.), ἀπὸ τὸ Μορφωτικὸ Ἰδρυμα τῆς Εθν. Τράπεζας κ.π.ἄ.

IV. Ἀπὸ τὶς ἐκδόσεις τοῦ Κέντρου προωθήθηκε ἡ ἔκδοση τῆς Ἐφημερίδος, γιὰ τὴν διόποια ἔχει γίνει λόγος σὲ προηγούμενες Ἐκθέσεις. Ἐχει ἀποπερατωθῆ ἡ φωτοανατύπωση πέντε τόμων, ἥτοι ἡ Ἐφημερίδα τῶν ἑτῶν 1791, 1792, 1793, 1794, 1797, καὶ ἔχουν συνταχθῆ περὶ λήψεις.

περιεχόμενα, ποὺ θὰ συνοδεύουν τὸν κάθε τόμο. "Αρχισε ἐπίσης καὶ προχώρησε ἡ ἀποδελτίωση τῶν πέντε ὁγκωδῶν τόμων, γιὰ νὰ καταρτισθοῦν τὰ γενικὰ εὑρέταια.—"Αποσμέτρητος χρόνος ἀφανοῦς ἐργασίας ἀπαιτήθηκε, καὶ ἀπαιτεῖται ἀκόμη, γιὰ τὴν πραγματοποίηση αὐτῆς τῆς ἐκδόσεως: "Ελεγχοι καὶ ἐπανέλεγχοι τοῦ ποικίλης προελεύσεως φωτογραφικοῦ ὑλικοῦ, γιὰ νὰ ἀλληλοσυμπληρωθῇ ἡ σειρὰ καὶ νὰ ἀνασυγκροτηθῇ σὲ σῶμα ὃ κάθε τόμος, ἀντιβολὴ καὶ βελτίωση τῶν φωτογραφικῶν clichés πρὸς μετὰ τὴ σελιδοποίηση, περιλήψεις καὶ ἀποδελτίωση πέντε χιλιάδων περίπου σελίδων κλπ.

V. Ἡ μέριμνα γιὰ τὸν ἐμπλουτισμό, καὶ κυρίως γιὰ τὴν ἐνημέρωση τῆς βιβλιοθήκης τοῦ Κέντρου, παρὰ τὶς ποικίλες δυσκολίες, εἶναι συνεχής. Τὰ εἰσαχθέντα ἐφέτος (ἀπὸ ἀγορὲς καὶ ἀπὸ ἀνταλλαγὲς ἢ δωρεὲς) βιβλία καὶ περιοδικὰ ἀνέρχονται σὲ 243 τόμους ἢ τεύχη (ἀρ. βιβλίου εἰσαγωγῆς 7100 - 7342).—"Ἡ στενότητα τῶν χώρων καὶ ἡ ἔλλειψη καταλλήλων ἐπίπλων δημιουργοῦν πολλὰ προβλήματα. Ἡ προσωρινὴ (καθὼς ἐλπίζουμε) μεταφορὰ πολλῶν βιβλίων καὶ περιοδικῶν σὲ ὑπόγεια ἀποθήκη συνεπάγεται κάθε φορὰ γενικὲς ἀνακατατάξεις τῶν βιβλιοθηκῶν καὶ πρόσθετη ἀπασχόληση τοῦ προσωπικοῦ.

VI. Ὁμοειδῆ ἰδρύματα, Ἰνστιτούτα Ἐρευνῶν καὶ Πανεπιστήμια, καθὼς καὶ εἰδικοὶ ἐπιστήμονες, ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα καὶ ἀπὸ τὸ Ἐξωτερικό, ἀποτάθηκαν καὶ ἐφέτος στὸ Κέντρο μας γιὰ ἐρευνητικὰ καὶ ἄλλα θέματα καὶ ἐξυπηρετήθηκαν κατὰ ποικίλους τρόπους. Ἀπὸ τὸ τηρούμενο Βιβλίο Ἐπισκεπτῶν καὶ ἀπὸ τὴ σχετικὴ ἀλληλογραφία σημειώνομε μερικὰ ὀνόματα: Γρηγόριος Ατσ, τοῦ Βαλκανιολογικοῦ Ἰνστιτούτου τῆς Μόσχας (ὅ δοποῖς μελέτησε ρωσικὰ ἔγγραφα τοῦ Ἀρχείου Κ. Οἰκονόμου καὶ ἔδωσε καὶ σὲ μᾶς χρήσιμες πληροφορίες), Ἰω. Ἀλέξανδρος, τοῦ Εθν. Ἰδρύματος Ἐρευνῶν / KNE (ὅ δοποῖς μελέτησε τουρκικὰ ἔγγραφα τῶν Μετεώρων καὶ τῆς Μονῆς Δουσίκου καὶ παρουσίασε καὶ σχετικὴ ἀνακοίνωση στὸ πρόσφατο Διεθνὲς Συνέδριο Βυζαντινῶν Σπουδῶν τῆς Βιέννης), Ἀλέξης Πολίτης καὶ Μ. Φραγκίσκος, τοῦ KNE/EIE (στοὺς δύο ιόντους δόθηκε ἡ δυνατότητα νὰ προστρέξουν στὸ Ἀρχεῖο Κ. Οἰκονόμου γιὰ ἐρευνητικὰ θέματα ποὺ τοὺς ἀπασχολοῦν), Ἀφροδίτη Αλεξιά, τοῦ Βαλκανιολογικοῦ Ἰνστιτούτου τῆς Σόφιας, St. Vincent ἀπὸ τὴν Αὐστραλία, A. Van Gemert ἀπὸ τὴν Ολλανδία, Ines Di Salvo ἀπὸ τὸ Παν/μιο τοῦ Παλέρμου, G. Passarelli ἀπὸ τὸ Istituto Pontificale di Studi Orientali τῆς Ρώμης, Βασιλικὴ Σταμάτη, Γιάννης Καρᾶς, Λ. Μπενάκης, Δέσποινα Μαζαράκη, Ἀννα Χατζηνικολάου-Μαραβᾶ, Χριστίνα Πάσχου, Α. Σταυ-

ρόπουλος καὶ πολλοὶ ἄλλοι.—Πολλοὶ ἐπίσης προσέφυγαν στὶς φιλμοθήκες καὶ στὸ φωτογραφικὸ ἀρχεῖο τοῦ Κέντρου. Μεταξὺ τῶν ἄλλων προμηθεύσαμε καὶ ἐφέτος, ὅπως καὶ πέρυσι, μικροταινίες μετεωρικῶν κωδίκων (ἢ χαρακτηριστικῶν σελίδων τους) στὸ Institut für Byzantinistik τῆς Βιέννης (διευθυντὴς δὲ καθηγ. H. Hunger), ὑλικὸ χρήσιμο γιὰ τὸ νέο Repertorium τῶν κωδικογράφων ποὺ καταρτίζει καὶ ἀρχισε νὰ ἐκδίδῃ τὸ ἐν λόγῳ Ἰνστιτοῦ.

VII. Στὰ πλαίσια τῶν ἐργασιῶν τοῦ Κέντρου, ἄλλὰ καὶ πέρα ἀπὸ αὐτά, οἱ ἐπιστήμονες ποὺ ἀποτελοῦν τὸ προσωπικό του εἶχαν καὶ ἔχουν ἐπίσης τὶς ἰδιαίτερες ἐπιδόσεις τους σὲ ποικίλους τομεῖς.—Εἰδικώτερα :

‘Ο Γ. Παπαδημητός, ὅπως καὶ σὲ προηγούμενες Ἐκθέσεις ἔχουμε ἀναφέρει, μὲ τὴν κατάρτιση καὶ τὴν ἐνημέρωση ποὺ διαθέτει εἶναι ἀπὸ τὰ δωριμώτερα στελέχη τοῦ Κέντρου, πολύτιμος βοηθὸς καὶ συνεπίκουρος τῶν συναδέλφων του καὶ τῶν ἔνων ἐπισκεπτῶν γιὰ φιλολογικά, παλαιογραφικὰ καὶ ἄλλα θέματα τῆς βυζαντινῆς καὶ μεταβυζαντινῆς περιόδου. Ἐκτὸς ἀπὸ τὶς ἄλλες τρέχουσες ἐργασίες, πολὺ τὸν ἀπασχόλησε ὁ ἔλεγχος καὶ ἡ τεχνικὴ ἐπεξεργασία τῶν διαφανειῶν (films - clichés) γιὰ τὴν φωτομηχανικὴ ἀναπαραγωγὴ τῶν τόμων τῆς «Ἐφημερίδος» καί, ἐν συνεχείᾳ, ἡ ἀποδελτίωση τῶν περιεχομένων τους. Ἀπὸ τὶς προσωπικές του ἐργασίες ἔξακολούθησε καὶ ἐφέτος νὰ ἐμπλουτίζῃ τὶς φιλολογικὲς παρατηρήσεις του (κριτικές, ἐρμηνευτικές, γλωσσικὲς κλπ.) σὲ ποικίλα βυζαντινὰ καὶ μεταβυζαντινὰ κείμενα, οἱ δποῖες ἐλπίζεται νὰ δημοσιευθοῦν στὴν Ἐπετηρίδα τοῦ Κέντρου.—Παρακολούθησε τὶς ἐργασίες τοῦ Διεθνοῦ Συμποσίου γιὰ τὴν ἴστορία καὶ τὸν ρόλο τοῦ βιβλίου, ποὺ ἔγινε στὸ Ἐθν. Ἰδρυμα Ἐρευνῶν (Μάιος 1981). Γιὰ λόγους οἰκονομικούς δὲν μπόρεσε νὰ συμμετάσχῃ στὸ Βυζαντινολογικὸ Συνέδριο τῆς Βιέννης.

‘Ο Δ. Σοφιανός, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς τρέχουσες ἐργασίες ποὺ διεκπεραιώνει, ἔξακολούθησε καὶ ἐφέτος νὰ ταξινομῇ καὶ νὰ ἐπεξεργάζεται τὸ ὑλικὸ ποὺ ἔχει συγκομισθῆ ἀπὸ τὶς ἐρευνητικὲς ἀποστολὲς τοῦ Κέντρου στὰ Μετέωρα, στὴ Μονὴ Δουσίκου, στὸ Ἀγιον Ὅρος κ.ἄ., καθὼς καὶ τὸ νέο ὑλικὸ ποὺ προστίθεται στὶς φιλμοθήκες καὶ στὸ φωτογραφικὸ ἀρχεῖο μας.

Τυπώθηκε ἐφέτος καὶ κυκλοφόρησε ἡ προαναγγελθεῖσα πέρυσι ἐργασία του : ‘Η ἀρχικὴ ἀκολουθία καὶ ὁ ἀρχικὸς ἀνένδοτος βίος τοῦ νεομάρτυρος Μιχαὴλ τοῦ ἐξ Ἀγράφων († 1544, Θεσσαλονίκη), στὴν Ἐπετηρίδα τῆς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν, τόμ. 44 (1979 - 1980), σελ. 231 - 281.

”Εχει έτοιμάσει για δημοσίευση στήν ”Επετηρίδα του Κέντρου πολυσέλιδη έργασία για τὸν Μιχαὴλ Μανδοειδῆ τὸν Ἀδριανουπολίτη (ποὺ μαρτύρησε γύρω στὰ 1490), μὲ ἀνέκδοτα κείμενα τοῦ Μανουὴλ Κορινθίου κ.ἄ.

Παρακολούθησε τὸ Α' Λιεθνὲς Συμπόσιο γιὰ τὸ βιβλίο (15 - 17 Μαΐου) καὶ τὸ Α' Πανελλήνιο Συνέδριο Φιλοσοφίας (22 - 24 Μαΐου), ποὺ ἔγιναν στὸ ”Ἐθν. Ἰδρυμα Ἐρευνῶν. Αὐτοκινητικὸ ἀτύχημα τὸν ἀπομάκρυνε ἀπὸ τὴν ἔργασία του ἐπὶ μῆνες.

”Ἡ Ἰωάννα Κόλια, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς τρέχουσες ἔργασίες ποὺ διεκπεραιώνει (παραγγελία καὶ παραλαβὴ βιβλίων, βιβλιοδεσία, ἔξυπηρέτηση ἐπισκεπτῶν κλπ.), ἀσχολήθηκε μὲ τὴν ἀποδελτίωση τῆς «Ἐφημερίδος». Σοβαροὶ λόγοι ὑγείας τὴν ὑποχρέωσαν νὰ διακόψῃ τὴν ἔργασία της γιὰ ἕνα τετράμηνο (Φεβρ.-Μάιος 1981).

Παρακολούθησε τὶς ἔργασίες τοῦ Διεθνοῦ Συμποσίου γιὰ τὸ βιβλίο, ποὺ ἔγινε στὸ ”Ἐθν. Ἰδρυμα Ἐρευνῶν (Μάιος 1981).—Ολοκλήρωσε καὶ παρέδωσε γιὰ δημοσίευση τὴν ἀνακοίνωση ποὺ εἶχε παρουσιάσει στὸ Β' Συνέδριο Θεσσαλικῶν Σπουδῶν (Σεπτ. 1980) μὲ θέμα Θεσσαλικὰ χειρόγραφα σὲ ξένες βιβλιοθήκηες. Ἐγινε μέλος τῆς Ἑλλ. Ἰστορικῆς Ἐταιρείας.—Τέλος, ἐπωμίσθηκε καὶ ἐφέτος πολλὲς φροντίδες σχετικὲς μὲ τὴν *Association Internationale d'Études Byzantines*.

”Ἡ Πηνελόπη Στάθη, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς τρέχουσες ἔργασίες πὸ διεκπεραιώνει, ἀποδελτίωσε τόμους διαφόρων περιοδικῶν καὶ ἀσχολήθηκε ἰδιαίτερα μὲ τὴν ἀποδελτίωση τῆς «Ἐφημερίδος» τοῦ 1793.

”Εξακολουθεῖ νὰ ἀσχολεῖται μὲ τὸν γνωστὸ λόγιο καὶ πατριάρχη Ἱεροσολύμων Χρύσανθο Νοταρᾶ. Ἐτοίμασε γιὰ δημοσίευση μελέτη μὲ θέμα ”Ἐσάτη ἐφέντης, ἀστρονόμος τοῦ ἄνακτος, φίλος καὶ ἀλληλογράφος τοῦ Χρύσανθου Νοταρᾶ, ὅπου παρουσιάζει 21 ἀνέκδοτες ἐπιστολὲς τοῦ τούρκου λογίου πρὸς τὸν Χρύσανθο.

”Ασχολήθηκε ἐπίσης μὲ τὸ ὄδοιπορικὸ τοῦ Σουηδοῦ A. F. Sturtzenbecker, ὁ δποῖος ἐπισκέφθηκε ἐλληνικὲς χῶρες, μοναστήρια, ἀρχαιολογικοὺς χώρους κτλ. καὶ πέθανε στὴ Λιβαδιὰ τὸ 1784. Μὲ τὸ θέμα αὐτὸς ἀσχολεῖται ἰδιαίτερα ὁ κ. ”Αριστ. Σταυρόπουλος, ὁ δποῖος προσέτρεξε στὸ Κέντρο μας γιὰ βιβλιογραφικὲς καὶ ἄλλες πληροφορίες, προσκομίζοντας (σὲ φωτογραφίες) καὶ τὸ ἀνέκδοτο χειρόγραφο τοῦ Σουηδοῦ περιηγητῆ (γραμμένο στὰ σουηδικά). ”Ἡ κυρία Στάθη διάβασε διερευνητικὰ τὸ χειρόγραφο καὶ μετέφρασε ὡρισμένα ἀποσπάσματα, ὅπου χρήσιμες πληροφορίες γιὰ πρόσωπα καὶ πράγματα τῆς ἐποχῆς (ὁ Τοίκκης Ἀμβρόσιος κ. π. ἄ.).

Παρακολούθησε τὸ Διεθνὲς Συμπόσιο γιὰ τὸ βιβλίο, ποὺ ἔγινε στὸ ”Ἐθν. Ἰδρυμα Ἐρευνῶν (Μάιος 1981).

‘Ο Διευθυντής τοῦ Κέντρου Λ. Βρανός σης, παράλληλα πρὸς τὰ ἄλλα πολλαπλὰ καθήκοντά του, ἐπιδίωξε καὶ ἐπέτυχε τὸν ἐμπλουτισμὸν τῶν συλλογῶν τῆς Ἀκαδημίας μὲν νέο ὑλικό, ἔλαβε ἐνεργὸν μέρος σὲ διεθνῆ συνέδρια, παρουσίασε νέα δημοσιεύματα κλπ.

‘Η μακρὰ ἐνασχόλησή του μὲ τὸν Ρήγα καὶ τὸν Βηλαρᾶ καὶ εἰδικὴ ἰχνηλασία πολλῶν ἐτῶν τοῦ ἐπέτρεψαν νὰ ἐντοπίσῃ σὲ χέρια Ἰδιωτῶν

α) τὰ μόνα διασωθέντα ἀντίτυπα τριῶν φυλλαδίων ποὺ τυπώθηκαν στὴν Κέρκυρα τὸ 1798 καὶ περιέχουν τὸν «Θούριο» τοῦ Ρήγα, τὸν «Πατριωτικὸν Υμνο», ποὺ προσγράφεται ἐπίσης στὸν Ρήγα, καὶ τὸν «Υμνο στὸν Μποναπάρτε» τοῦ Χριστόφ. Περραιβοῦ·

β) ἐννέα χειρόγραφα τετράδια μὲ ἔργα τοῦ Βηλαρᾶ, ἔμμετρα καὶ πεζά, τὰ ὅποια, ὅπως ἀπέδειξε, εἶναι κατὰ τὸ μεγαλύτερο μέρος τους αὐτόγραφα.

Τόσο τὰ ἐντυπα, ὅσο καὶ τὰ χειρόγραφα — ἴστορικὰ καὶ φιλολογικὰ μνημεῖα ἀπὸ τὰ πὸ περιζήτητα, ἀλλὰ καὶ ἐθνικὰ κειμήλια — περιῆλθαν τελικὰ στὴν Ἀκαδημία Ἀθηνῶν. — Βλέπε σχετικὴ ἀνακοίνωση ἀνωτέρω, σ. 299 - 312.

Εἶχε ἐπισημάνει παλαιότερα (βλέπε περυσινὴ Ἐκθεση) καὶ ἐπέτυχε νὰ μᾶς σταλοῦν (σὲ μικροφίλμ) ἀπὸ τὰ Γενικὰ Ἀρχεῖα τῆς Ρουμανίας μιὰ σειρὰ ἔγγραφα σχετιζόμενα μὲ τὴ ζωὴ καὶ τὴ δράση τοῦ Ρήγα στὶς παραδονάβιες Ἡγεμονίες καὶ στὴ Βιέννη.

“Ελαβε μέρος στὸ Β' Πανελλήνιο Ἰστορικὸ Συνέδριο ποὺ δργάνωσε στὴ Θεσσαλονίκη (9 - 10 Μαΐου 1981) ἡ ‘Ελληνικὴ Ἰστορικὴ Ἐταιρεία (τῆς ὁποίας εἶναι ἰδρυτικὸ μέλος καὶ μέλος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου).

“Ελαβε ἐνεργὸν μέρος στὸ Διεθνὲς Συμπόσιο γιὰ τὴν ἴστορία καὶ τὸν ρόλο τοῦ βιβλίου, ποὺ ἔγινε στὸ Ἐθν. Ιδρυμα Ἐρευνῶν (15 - 17 Μαΐου 1981). ‘Η εἰσήγησή του πρόκειται νὰ δημοσιευθῇ στὰ Πρακτικὰ τοῦ Συμποσίου.

Προσκλήθηκε νὰ παραστῇ στὸ Συμπόσιο γιὰ τὸ Εἰκοσιένα, ποὺ δργανώθηκε στὶς αἱδουσες τῆς Παντείου Σχολῆς (21 - 23 Μαρτ. 1981). Σύντομη παρέμβασή του δημοσιεύεται στὸν ἐκδοθέντα τόμο τῶν πρακτικῶν: ‘Η Ἐπανάσταση τοῦ Εἰκοσιένα. Ἐπιστημονικὸ Συμπόσιο, Ἀθ. 1981, σελ. 333 - 336.

Μέλος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου (Bureau) καὶ Ταμίας τῆς Association Internationale d’Études Byzantines (πρόεδρος ὁ καθηγ. H. Hunger καὶ γεν. γραμματεὺς ὁ ἀκαδημαϊκὸς M. Χατζηδάκης), εἶχε τὴν τιμὴν κατὰ τὴν τελευταία

Γενική Συνέλευση τῆς Association, ποὺ ἔγινε στὴ Βιέννη (6 Ὁκτ. 1981), νὰ ἐπανεκλεγῇ στὸ 7διο ἀξίωμα καὶ γιὰ τὴν προσεχῆ πενταετία.

Στὸ πρόσφατο 16^ο Διεθνὲς Συνέδριο Βυζαντινῶν Σπουδῶν (Βιέννη, 4-10 Ὁκτ. 1981) τοῦ εἶχε ἀνατεθῆ νὰ παρουσιάσῃ καὶ παρουσίασε τὴ βασικὴ εἰσήγηση (Rapport ἢ Hauptreferat) σὲ ἓνα ἀπὸ τὰ «μεγάλα θέματα» (ἢ τμῆματα) τοῦ προγράμματος. Τὸ κείμενο τῆς εἰσηγήσεώς του (φωτομηχανικὴ ἔκδοση σὲ τεῦχος 60 σελίδων) διανεμήθηκε στοὺς συνέδρους καὶ θὰ περιληφθῇ καὶ στὰ Πρακτικὰ τοῦ Συνεδρίου. Ἐπιγράφεται: *L'Hellénisme postbyzantin et l'Europe — Manuscrits, livres, imprimeries.* — Μακροχρόνια ἐνασχόληση μ' αὐτὰ τὰ θέματα καὶ εἰδικὴ προεργασία ἔδωσαν στὸν ὑποφρανόμενο τὴ δυνατότητα νὰ παρουσιάσῃ ἓνα πολυσέλιδο μελέτημα καὶ νὰ καταδείξῃ, ὅπως πιστεύει, ὅτι ὁ Μεταβυζαντινὸς καὶ Νέος Ἑλληνισμὸς τῶν χρόνων τῆς Δουλείας ἐπιτέλεσε σ' αὐτὸ τὸν τομέα ἓνα ἱστορικὸ κατόρθωμα πρώτου μεγέθους.

Μετὰ τὸ Συνέδριο τῆς Βιέννης, εἶχε προσκληθῆ (ὅπως καὶ ὁ ἀκαδημαϊκὸς Μ. Χατζηδάκης κ. ἄ.) σ' ἓνα ἐπιστημονικὸ Συμπόσιο ποὺ δργάνωνε στὴ Ρουμανία (τέλη Ὁκτωβρίου) ἢ Διεθνὴς Ἐνωση Σπουδῶν NA Εὐρώπης (Association Internationale d'Études du Sud-Est Européen) καὶ τοῦ εἶχε ἀνατεθῆ νὰ παρουσιάσῃ καὶ εἰδικὴ εἰσήγηση. Οἱ Ἑλληνες ἐκπρόσωποι δὲν μπόρεσαν τελικὰ νὰ ἀνταποκριθοῦν στὴν πρόσκληση.

Δημοσιεύματα: Ἀναφέρθηκαν πιὸ πάνω 1) ἐπιστημονικὴ ἀνακοίνωση Θούρια τοῦ Ρήγα καὶ χειρόγραφα τοῦ Βηλαρᾶ, ΠΑΑ 56, 1981, σ. 299 - 312· 2) σύντομο κείμενο στὸν τόμο Ἡ Ἐπανάσταση τοῦ Εἰκοστέντα, Ἀθ. 1981, σ. 333 - 336· 3) ἡ εἰσήγηση στὸ Συνέδριο τῆς Βιέννης *L'Hellénisme postbyzantin et l'Europe — Manuscrits, livres, imprimeries*, 1981, σ. 42 + 16.—"Ἄς προστεθῆ ἀρδό περὶ Ρήγα (*Rigas, un patriot grec din principate*), μὲ πλούσια εἰκονογράφηση, σὲ ρουμανικὸ περιοδικὸ εὐρείας κυκλοφορίας (200 χιλ. ἀντίτυπα τὸ μήνα!), τὸ Magazin Istorici, ἔτος XV, ἀρ. 3, Μάρτιος 1981, σ. 32, 42 - 45, 51 + πίνακες ἐκτὸς κειμένου.—Κυκλοφόρησε ἐπίσης ἐφέτος τὸ μελέτημά του Ἡ Ἀροιξη τοῦ Βηλαρᾶ καὶ τὸ ἵταλικό της πρότυπο (ἀνάτυπο ἀπὸ τὸ περιοδ. Ἐρανιστής τόμ. IA').

VIII. "Οπως καὶ στὸ παρελθόν, γιὰ τὶς ἔλλειψεις καὶ τὶς ἀνάγκες τοῦ Κέντρου δὲν γίνεται λόγος στὴν παροῦσα Ἐκθεση.